

ランドリーのご用命はダイヤル 53 にご連絡ください

DIAL 53 PLEASE

お部屋番号 Room No.	お名前 Name	係員 Attended by
日付 Date	仕上り日 To be returned	合計 (税込) Total
		¥

Sample

受付時間 Acceptance	午前10時まで Till 10:00 a.m.	お届け時間 Delivery	同日午後7時 7:00 p.m. Same-day
-----------------	-------------------------	----------------	---------------------------

紳士用 Gentlemen	単価(円) @Yen	点数 Pieces お客様 Guest ホテル Hotel	金額 Amount	ご婦人用 Ladies	単価(円) @Yen	点数 Pieces お客様 Guest ホテル Hotel	金額 Amount
お洗濯物 LAUNDRY				コート Short Coat	1,300up		
ワイシャツ Shirt	700			ワンピース Dress	2,000up		
トレーナー Sweat Shirt	900			ブラウス Blouse (Cotton)	800		
スポーツシャツ Sports Shirts	800			ブラウスその他 Blouse (Silk, etc)	1,000up		
Tシャツ T-shirt	700			Tシャツ T-shirt	700		
ズボン Trousers	1,200			キャミソール Camisole	600		
半ズボン Shortpants	1,000			スカート Skirt	1,300up		
靴下 Socks	300			ズボン Trousers	1,200		
下着 Undershirts	400			半ズボン Shortpants	1,000		
ズボン下 Underpants	400			靴下 Socks	300		
パジャマ上下 Pajamas	1,000			パンティ Panties	400		
ハンカチ Handkerchief	200			ブラジャー Brassiere	400		
				パジャマ上下 Pajamas	1,000		
				ハンカチ Handkerchief	200		

ドライクリーニング DRY CLEANING				ロングコート Long Coat	3,100up		
ロングコート Long Coat	3,100			コート Short Coat	1,800up		
コート Short Coat	1,800			スーツ上下 Two Piece Suit	3,200up		
スーツ上下 Two Piece Suit	3,200			ワンピース Dress	2,200up		
ワイシャツ Shirt	1,000			ブラウス Blouse	1,200		
セーター Sweater	1,100			セーター Sweater	1,100		
ズボン Trousers	1,400			スカート Skirt	1,500up		
ネクタイ Tie	700			ズボン Trousers	1,400		

プレス PRESSING				ロングコート Long Coat	2,000up		
ロングコート Long Coat	2,000			コート Short Coat	1,100up		
コート Short Coat	1,100			スーツ上下 Two Piece Suit	2,000up		
スーツ上下 Two Piece Suit	2,000			ワンピース Dress	1,800up		
ワイシャツ Shirt	600			ブラウス Blouse	600up		
ズボン Trousers	900			スカート Skirt	1,000up		
ネクタイ Tie	500			ズボン Trousers	900		

上記単価は消費税が含まれております。 The consumption tax is included.

特記事項
Special Notice

Total Pieces

お願い

- お客様ご記入の品目及び点数と当方の確認内容が異なる場合、もしくは点数のご記入のない場合は当方の品目及び点数を以て取り扱いさせていただきます。
- 品物によりお取り扱いをお断りする場合がございます。
- 皮製の品物、色落ちしやすい品物、装飾品がついている品物、すり切れ、破れのある品物はお取り扱いできない場合もございますのでご了承ください。
- 下記の場合には責任を負いかねますのでご了承ください。
 - a. ポケット内のお忘れ物。
 - b. 取り扱い表示のない品物の縮み、色あせ及び洗濯による自然のいたみ。
- 当方が、水洗の場合に縮み、もしくは色落ちすると判断した場合は、ドライクリーニングに変更させていただきます。
- 品物の紛失、破損、及びご不満については納品後 24時間以内にリストを添えてお申し出ください。尚、弁償額はいかなる場合にも、表示料金の10倍以内とさせていただきます。

please note

- In case items do not correspond to the accompanied list, those will be categorised and added based on our count.
- Certain items may be returned unlaundered as special facilities may be required.
- Leather products and items badly worn-out, torn or with loose color or with decorations will be returned unlaundered.
- Please be assured that the utmost care is being exercised by our valet department. However, Miyako Hotel Kyoto Hachijo cannot assume liability for fading, shrinkage or personal items left in the pockets.
- In the unlikely event that damage or loss occurs, guests should process a claim within 24 hours and the original list must accompany the claim. Any claims will be limited to the maximum of ten times the cost of the cleaning charges.